

OKU „CNESA” OMI



**IZVEŠTAJ O RADU – MUNKAJELENTÉS
2017**

IZVEŠTAJ O RADU ZA 2017. GODINU

Obrazovno-kulturna ustanova „Cnesa”

Kanjiža

Kanjiža, januar 2018.

I. OPŠTI KONTEKST

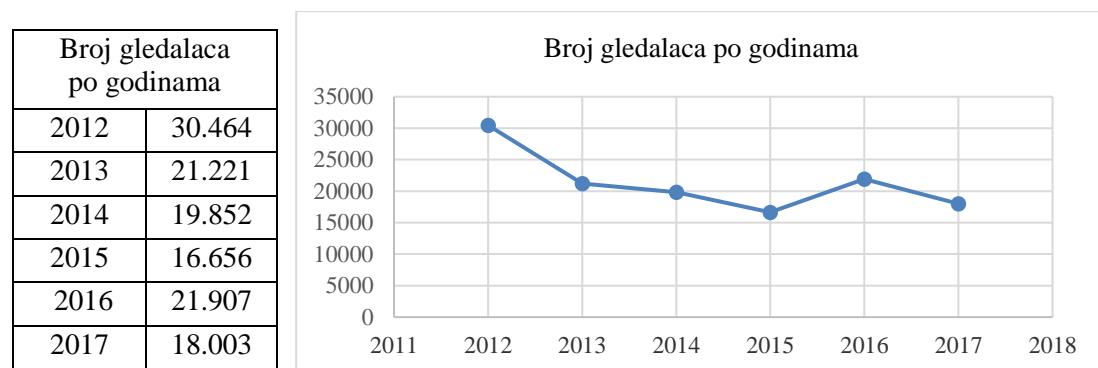
Obrazovno-kulturna ustanova „CNESA” funkcionsala je 2017. godine sa dve organizacione jedinice.

U realizaciji programa Doma umetnosti i Jedinice za obuku odraslih postojala je tesna saradnja, a aktivnosti i dostignuća obe jedinice bile su za pohvalu.

Zakonitost rada i rukovođenja u našoj ustanovi je potvrđena i od strane Državne revizorske institucije. Ova institucija nije ukazala na nezakonitosti u radu tokom perioda za koji je vršila reviziju, osim što je ukazala na potrebu usklađivanja opšteg akta ustanove o organizaciji i sistematizaciji poslova sa važećim propisima o koeficijentima za plate zaposlenih i promenu naziva pojedinih radnih mesta.

U 2017. godini, u OKU „CNESA” je bilo 18.003 posetioca na 163 organizovane manifestacije (u 2016. godini bilo je 202 manifestacije).

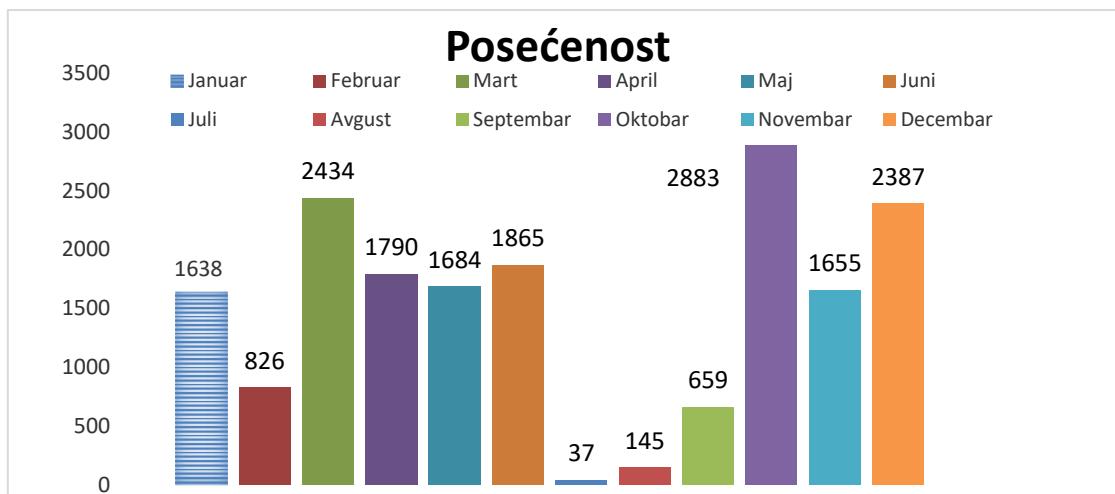
Tabelarni prikaz broja posetilaca po godinama za period 2012–1017.



Osim programa koje je ustanova samostalno organizovala, 36 drugih organizatora je realizovalo svoje programe OKU „CNESA” koji su podržani tehnikom i stručnim kadrom.

Organizatori najatraktivnijih događaja i broj posetilaca

1.	OKU „Cnesa”	6.397
2.	Osnovna muzička škola	1.658
3.	Opština Kanjiža	1.170
4.	Predškolska ustanova „Naši biseri”	1.060
5.	KUD „Tisa”	1.040
6.	Nac. služba za zapošljavanje	900
7.	M-Plus	535
8.	SAKUD „Sveti Sava”	500
9.	Udruženje velikih porodica „Kutak”	460
10.	Crveni krst Kanjiža	405



Oprema

U Domu umetnosti planirana je i urađena sanacija krova tj. nabavka i ugradnja nedostajućih žljebnjaka na obe kule na krovu objekta. Žljebnjaci su učvršćeni šrafovima za krovnu konstrukciju. Radovi su finansirani iz sredstava budžeta opštine Kanjiža.

U organizacionoj jedinici za obuku odraslih je izvršena zamena deset desktop računara čija je nabavka izvršena u okviru projekta INTERREG iz sredstava ostvarenih daleke 2005. godine. Stari računari zamenjeni su prenosnim laptop računarima. Sredstva su obezbeđena iz drugih prihoda OKU „CNESA”.

Zakup poslovnih prostorija

Poslovne prostorije u skladu sa propisima koji uređuju zakup stvari u javnoj svojini date su u zakup „Crvenom signalu plus” i predužeću „Tisa-volan” koji plaćaju zakupninu saglasno opštim aktima koji uređuju visinu zakupa na teritoriji opštine Kanjiža.

Zakup prostorije od strane Fonda klastera zdravstvenog turizma Vojvodine prestao je nakon raskida ugovora.



II. REALIZACIJA PROGRAMA U 2017. GODINI DOM UMETNOSTI

Aktivnosti organizacione jedinice Dom umetnosti u 2017. godini bile su organizovane u skladu sa raspoloživim sredstvima koja su utvrđena Odlukom o budžetu opštine Kanjiža za navedenu godinu, iz sopstvenih prihoda – sredstava namenjenih za kulturne programe i sredstava dobijenih na konkursima.

FINANSIJSKI OKVIR

U opštinskom budžetu predviđena su sredstva u visini od 280.000 dinara za organizovanje kulturnih programa. Ustanova je za podršku kulturnim projektima obezbedila 147.000 dinara iz sopstvenih prihoda.

KONKURSI

U 2017. godini ustanova je imala više mogućnosti za prijavu na konkurse a dve prijave su pozitivno ocenjene. Na konkursu Fondacije „Bethlen Gábor” ostvareno je 150.000 forinti, što odgovara sumi od 54.865,26 dinara. Iz ovih sredstava realizovana je oktobarska dečija nedelja u ustanovi, a Dečije pozorište iz Subotice izvelo je predstavu „Petar Tigar” deci iz predškolske ustanove „Naši biseri”.

Predstavu su videla i deca iz vrtića iz drugih naseljenih mesta opštine (Orom, Trešnjevac, Horgoš, Totovo Selo, Male Pijace). Istog dana od 11 sati deca nižih razreda Osnovne škole „Jovan Jovanović Zmaj“ su pogledala predstavu „Pačije jaje“ koju je izvela Vereš Imelda, u priči o ružnom pačetu iz Andersenovih bajki. Učenici viših razreda osnovne škole mogli su da vide predstavu „Toldi“ pisca Aranj Janoša u izvođenju Udruženja vojvodanskih mađarskih recitatora, koje je nastupilo na velikoj pozornici Doma umetnosti. Predstava je izvedena osnovcima iz Kanjiže povodom obeležavanja godišnjice mađarskog pisca Aranj Janoša. Iz pomenutih sredstava izvršena je i nabavka dva postolja za mikrofone.

OKU Cnesa je u junu postavila dvojezičnu tablu, na ciriličnom i latiničnom pismu na srpskom i mađarskom-jeziku na ulazu u Galeriju „Dobo Tihamer“ iz sredstava ostvarenih na konkursu kod Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine-nacionalne zajednice. Prijava ustanove za centralnu ponudu BGA bila je neuspešna.

POSEĆENOST

U 2017. godini ustanovu je posetilo oko 18.000 posetilaca. Broj posetilaca obuhvata programe ustanove ali i događaje u organizaciji drugih pravna lica.

Najveća poseta beleži se u martu, oktobru i decembru (oko 3.000 posetilaca). U letnjim mesecima je broj posetilaca manji.

Mesto održavanja	Broj manifestacija
velika bina	93
mala bina	6
podrum	27
Galerija „Dobo Tihamer“	22
predvorje	4

Pored organizovanja sopstvenih programa, ustanova je bila uključena u programe čiji je organizator opština, a kao suorganizator programa je pored s organizacionih aktivnosti, obezbeđivala tehničku i drugu podršku za realizaciju programa drugih ustanova, udruženja i organizacija. Većina programa je održana u velikoj sali Doma umetnosti.

PROGRAMI U SOPSTVENOJ ORGANIZACIJI

1. Profesionalne pozorišne predstave

Sve pozorišne predstave u organizaciji ustanove su bile rasprodate. Pri izboru pozorišnih predstava smo u svakom slučaju uzimali u obzir potrebe publike i uglavnom su organizovane kvalitetne predstave narodnih pozorišta. Cene ulaznica smo pokušali umanjiti ukoliko je to bilo moguće.

U 2017. godini organizovane su sledeće predstave:

- 27.01.2017. Senčasko Mađarsko Kamerno Pozorište – Kormorani se još nisu vratili
- 27.02.2017. Pozorišna Vaspitna Zadruga „Brod Escarga“ iz Pečuja – ŒKÖR (Sve lektire ukratko)
- 01.03.2017. Kanjiško Kamerno Pozorište – „Čija je ova država?“
- 12.05.2017. Senčansko Mađarsko Kamerno Pozorište – „Maj je, uvaženi gospodine!“
- 22.10.2017. Kanjiško Kamerno Pozorište – „Beli jelen“
- 17.11.2017. Subotičko Narodno Pozorište – „Kampovanje“
- 24.11.2017. Senčansko Mađarsko Kamerno Pozorište – „Ludaš Maći“.

Iz programa orientacije Nacionalnog saveta mađarske nacionalne manjine u 2017. godini nismo dobili nijednu pozorišnu predstavu.

Za publiku sa srpskim maternjim jezikom smo organizovali sledeće programe:

- Kamerna scena „Miroslav Antić“ (Senta) – „Epitaf“

2. Predstave za decu

Jedna od misija ustanove je kulturno-umetničko obrazovanje dece i omladine, kao i predstavljanje pozorišnih i kulturnih sadržaja za taj uzrast.

Predstave za decu i omladinu u 2017. godini:

- 11.04.2017. Dečje pozorište, Subotica – „Ivica i Marica” predstava na mađarskom i srpskom jeziku
- 30.05.2017. predstava „Paravariété” pozorišnog Grunda „Fabula Rasa MKC „Nepker“ iz Subotice, u organizaciji Kancelarija za mlade opštine Kanjiža
- 03.10.2017. „Petar Tigar” – predstava za decu u izvođenju Dečjeg pozorišta iz Subotice
- 03.10.2017. „Pačije jaje” – na tragu Andersenovih priča, predstava za decu u izvođenju dečjeg pozorišta iz Subotice
- 05.10.2017. Udruženje Vojvodanskih Mađarskih Recitatora – Janoš Aranj: „Toldi”
- 23.12.2017. predstava za decu, doček Deda Mraza, u izvođenju Dečjeg pozorišta iz Subotice, (podela paketića za decu OKU Cnese i Doma zdravlja iz Kanjiže)

Pri organizovanju programa za decu, posebno se obraća pažnja na to da predstave budu dostupne kako kanjiškoj tako i deci iz ostalih naseljenih mesta opštine. Najveća prepreka za realizaciju ove vrste programa/projekata je nedostatak finansijskih sredstava, te ustanova čini napore da iste finansira iz sredstava osvojenih na konkursima.

3. Plesne-muzičke predstave

- 24.03.2017. Golden Trio koncert
- 20.04.2017. „Mali princ” – jazz balet mjuzikl u izvedbi plesnog studija Viva Dance Akademij (Novi Sad)
- 26.03.2017. „Sedi mala na moj stomak” – plesno pozorišna predstava folklorног društva „Rizgeteš” iz Malog iđoša i orkestra „Fokoš”
- 20.10.2017. „Muzika Mađara Karpatskog basena 2017”

4. Predavanja, razgovori

- Predavanje dr. Piroške Čaki Š. - „Poštovanje Svetе Elizabete u Vojvodini”

PREDSTAVE I PROGRAMI U ORGANIZACIJI DRUGIH PRAVNIH LICA

Iznajmljivanje prostorija ustanove je bez naknade za udruženja građana koja imaju registrovano sedište u našoj opštini. Na godišnjem nivou se u ustanovi održi više stotina programa u organizaciji udruženja, a ustanova pruža pomoć u tehničkoj i stručnoj organizaciji, time i preuzima deo tereta odgovornosti i opterećenja od organizatora.

U slučaju kada su organizatori preduzeća, preduzetnici, kompanije, naplaćuje se naknada za zakup prostorija po času, što je obaveza za slučaj kada zakupac naplaćuje kartu – ulaznicu za svoj događaj.

Udruženja građana koja često, odnosno na mesečnom nivou koriste prostorije naše ustanove kao što su: Osnovna muzička škola, Udruženje velikih porodica „Kutak”, Civilna organizacija „Meta Terra”, Crveni krst Kanjiža, Regionalni kreativni atelje, SAKUD „Sveti Sava”, Udruženje narodnog plesa „Tisa”, Plesna udruženja „Bolero” i „M-Plus”, Društvo Gondolat-Jel, iste koriste bez naknade.

BIOSKOP KULTURA

U duhu višegodišnje tradicije tokom zimskog raspusta je organizovana manifestacija „Bioskop za tri groša” i projekcija dva filma za decu na mađarskom jeziku.

U saradnji sa „Mobil 3D Cinema” iz Beograda emitovali smo 11 filmova u prvih 6 meseci 2017. godine mesečno jednom film za decu na srpskom jeziku i jedan film za odrasle sa srpskim titlovima, međutim u drugoj polovini godine, projekcije nisu mogle da se održavaju zbog tehničkih

razloga. U prvoj polovini godine zabeleženo je oko 500 posetilaca, a ostvareni prihod je iznosio 18.425,00 dinara. Ugovor sa „Mobil 3D Cinema“ se obnavlja svake druge godine.

U organizaciji Regionalnog kreativnog ateljea i Filmske radionice „Cinema“ prikazan je film Zoltana Bičkeija „Jezero snova“ (22. i 23.04.2017. godine.).

Prikazali smo 6 filmova u okviru Festivala vojvodanskih mađarskih filmova u organizaciji Filmske radionice „Cinema“ (13. i 14.10.2017. godine).

Kao i u ranijim godinama, ustanova je i u 2017. godini bila domaćin filmskog festivala „Slobodna Zona“, na kojem su prikazani razni filmovi (1. i 2. juli 2017. godine).

U novembru 2017. godine postignut je sporazum između naše ustanove i „Vandormozi“ (Putujući bioskop) iz Mađarske da naša ustanova obezbedi prostor, a „Vandormozi“ tehničke uslove za projekciju filmova.

U okviru sporazuma, projekcije na mađarskom jeziku se održavaju svakog meseca, od dečijih filmova do filmova za penzionere, svi pronalaze pravi sadržaj za sebe. Prva projekcija je bila 9. decembra i postigla je veliki uspeh. Prikazan je film „Kincsem“.

GALERIJA „DOBO TIHAMER”

Realizovane izložbe u 2017. godine po mesecima:

- 10. februar – otvaranje izložbe „Ljubitelji reke Tise“
- 01. mart – Izložba žena (izložba Ivanke Kenjereš i Vojvođanskog likovnog kruga)
- 14. mart – K sreći – Izložba radova Viole Berki (Kiškunhalas)
- 03. april – Izložba slikara iz Kikinde
- 27. maj – Izložba umetnika Mađarske akademije umetnosti
- 09. maj – Izložba u čast 150. godišnjice Predškolske Ustanove „Naši biseri“
- 06. oktobar – Izložba Eme Pešti
- 20. oktobar – Izložba fotografija Karolja Puškaša
- 10. novembar – Izložba krojača Tisa-zakrpa
- 07. decembar – Dodela nagrada za Toldi izložbu OŠ Aranđelovac
- 15. decembar – Izložba Aleksandra Oklobžije

Ostali realizovani programi u galeriji u 2017. godini:

- 23. februar i 16. mart – predavanje Meta Terra
- 24. mart – koncert Golden Trio u organizaciji OKU Cnese
- 11. april – koncert klasične gitare u organizaciji Osnovne muzičke škole
- 27. oktobar – filmsko veče u organizaciji Regionalnog kreativnog ateljea
- 23. novembar – Poštovanje Svetе Elizabete u Vojvodini – predavanje dr. Piroške Čaki Š. u organizaciji OKU „Cnese“

Između 1. i 3. decembra 2017. godine u galeriji je održana susret slikara u suorganizaciji sa Vojvođanskim likovnim krugom uz podršku opštine Kanjiža i pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje. Svrha radionice bila je stvaranje nezavisne kolekcije galerijskih umetničkih dela učesnika susreta – umetnika. Na kraju programa 35 umetničkih radova postalo je vlasništvo ustanove. U narednom periodu ustanova planira uramljivanje istih i organizovanje izložbe.

Galerija radi po novom radnom vremenu, i to: ponедељком, утврком и средом од 9 до 15 часова, а четвртком и петком је отворена двократно, од 9 до 12 и од 16 до 19 часова. Galerija се може посетити уз претходни договор са организаторима и мимо радног времена.

Tokom 2017. godine Galerija „Dobo Tihamer“ nastojala је да изаде у susret potrebama posetilaca, organizuje umetničke догађаје i obezbedi programe visokog kvaliteta.

Jedan od glavnih zadataka је uključivanje dece i rad sa njima, као и promovisanje vrednih umetničkih sadržaja. I ове године smo imali dobru saradnju са predškolskim ustanovama, основним и средњим школама, udruženjima građana, другим institucijama i lokalnom samoupravom.

ORGANIZACIONA JEDINICA ZA OBRAZOVANJE ODRASLIH

Organizaciona jedinica za obrazovanje odraslih nastoji da udovolji potrebama potencijalnih kandidata i tržištu rada.

Godišnji izveštaj za 2017. godinu sadrži podatke za školsku 2016/2017 i 2017/2018 godinu.

Aktivnosti u drugoj polovini školske 2016/2017 godine:

Početkom godine ustanovu je kontaktirala firma Potisje, sa zahtevom za organizovanje i realizaciju kursa za engleski jezik. Posle obavljenog prethodnog testiranja 21 zaposleni su klasifikovani u četiri grupe. Kurs je počeo početkom februara i trajao je do juna, nakon čega su-polaznici dobili sertifikat.

Od marta je u ustanovi pokrenut novi razvojni program za decu uzrasta od 5 do 14 godina, „Mentalni aritmetički program Suan Pan” započeo je sa tri grupe i platio je naknadu za korišćenje prostorija našoj ustanovi.

Realizovani kursevi:

- kurs engleskog jezika za predškolski uzrast i prvi razred – 77 osoba
- kurs engleskog jezika za školski uzrast – 42 osoba
- kurs engleskog jezika za odrasle – 12 osoba
- kurs nemačkog jezika za odrasle – 13 osoba
- osnovni kurs informatike za starije osobe – 27 osoba
- kure magyarskog jezika za odrasle – 7 osoba
- kurs srpskog jezika za odrasle – 6 osoba

Ukupno:184 osoba

AKTIVNOSTI U PRVOJ POLOVINI ŠKOLSKE 2017/2018 GODINE

- U septembru je sproveden IT kurs za obuku osoba starijih od 55 godina uz podršku Oktker-Nodus Kiado Kft. i Karpat Halo u okviru programa „Saradnja zajednice u podršci starijim osobama”. Obuka od 30 časova je realizovana za 15 osoba i bila je u potpunosti besplatna. Sa ovim partnerskim organizacijama u Mađarskoj postoji odlična profesionalna saradnja, zbog čega se očekuje dalja uspešna realizacija zajedničkih projekata;
- U 2017. godini vođeni su pregovori o pokretanju kursa engleskog jezika za zaposlene u Keramici i Tisacoopu i dostavljene ponude ovim kompanije;
- Sa zaposlenima u ustanovi započeto je razvijanje šire, višekriterijumske ponudu za obuke, i razmotreni su primeri dobre prakse i mogućnosti za lokalnu ponudu i potražnju;
- Svakodnevni zadaci ustanove uključuju i praćenje interesovanja potencijalnih učesnika za rad organizacione jedinice za obrazovanje o organizovanim obukama, promociju obuka koje ustanova organizuje u štampanim promotivnim materijalima, na portalima u zajednici, koordinaciju naših početnih i tekućih kurseva, iznajmljivanje prostorija, prijem klijenata i ostale administrativne poslove.
- Konstantno radimo na kreiranju nove palete obuka, sa posebnim težištem na učenje jezika, IT i druge vrste obuka. Ustanova nastoji da proširi paletu kurseva za učenje stranih jezika (španski, francuski, ruski) i sprovodi aktivnosti za angažovanje odgovarajućeg nastavnog kadra. Poseban značaj daje se interesovanju velikih kompanija u lokalnoj sredini za kurseve učenja jezika, IT treninge, tehnologiju vožnje, stvaranje karijere.
-

Realizovani kursevi u 2017. godini:

- kurs engleskog jezika za predškolski uzrast i prvi razred – 68 osoba
- kurs engleskog jezika za školski uzrast – 30 osoba
- kurs engleskog jezika za odrasle – 19 osoba
- kurs nemačkog jezika za odrasle – 13 osoba
- kurs srpskog jezika za odrasle – 5 osoba

Ukupno: 135 osoba

AKREDITACIJA USTANOVE

28. decembra 2017. godine na osnovu odluke Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine-nacionalne zajednice, ustanova je dobila petogodišnje odobrenje akreditaciju JPOA – status državno priznate institucije za organizovanje obuka.

Ovaj status je ustanova stekla saglasno odredbama novog Zakona o obrazovanju odraslih i isti je potvrdilo Ministarstvo prosvete i pokrajinski sekretarijat za obrazovanje.

Andragog angažovan u ustanovi je pripremio program rada za kurs knjigovodstva sa fondom od 400 časova koji je vrlo brzo odobren. Većina predavača za obuku je izabrana, a razvoj kurikuluma je u toku. Univerzitet u Beogradu organizuje obuku predavača, a početak obuke planira se ubrzo i očekuju se prijave potencijalnih polaznika, ne samo sa teritorije opštine već i iz šireg okruženja.

Učesnici po završenoj obuci i uspešno položenom završnom ispitu dobijaju državno priznat sertifikat. Ovaj projekat je od ključnog značaja za ustanovu i predstavlja probaj na polju obrazovanja odraslih.

KONKURSNE AKTIVNOSTI

- U februaru je opština Kanjiža podnela prijavu na konkurs Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine-nacionalne zajednice. Predmet projekta je bilo organizovanje kursa mađarskog jezika za zaposlene u opštini i Domu zdravlja Kanjiža. Za realizaciju kursa ustanova je učestvovala u postupku javne nabavke čija je vrednost bila od 113.000 dinara. Kurs mađarskog jezika je počeo u septembru 2017. godine, a nastavio se i u 2018. godini.
- Početkom marta ustanova je podnela prijavu po raspisanom konkursu Instituta za rodnu ravnopravnost u Novom Sadu zajedno sa udruženjem građana iz Oroma Zengő Tájház. Predmet projekta je bio organizovanje kurseva srpskog jezika za osobe kojima je mađarski maternji jezik. Prijava nije podržana.
- U decembru je organizaciona jedinica za obrazovanje izradila konkursnu dokumentaciju za dostavljanje prijava po pozivu raspisanom od strane Fondacije Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt, a rezultati konkursa se očekuju tokom proleća 2018. godine.
- Udruženje građana Regionalna mreža za obrazovawe odraslih „FERHA“ je uspešno konkurisalo u saradnji sa OKU „CNESA“ kao profesionalnim partnerom. Obuci u oblasti turizma i finansija pod nazivom „Znanje – siguran oslonac preduzetništava“ prisustvovao je veliki broj učesnika. Udruženje građana „FERHA“ je takođe uspešno apliciralo na konkurs za dodelu sredstava za IT obuku starijih osoba kod Ministarstva trgovine, turizma i telekomunikacija koji će se realizovati u OKU „CNESA“. Na zahtev jednog predstavnika poslovne zajednice u Bačkoj Topoli Udruženje građana „FERHA“ je dalo ponudu za organizovanje kurseva engleskog, srpskog i mađarskog jezika. Ponuda je prihvaćena i kurs je počeo u januaru 2018. godine uz angažovanje nastavnika iz lokalne sredine.

„Cnesa“ i Udruženje građana „FERHA“ sarađuju sa ciljevima i zadacima na polju obrazovanja odraslih s posebnim akcentom na mađarsko stanovništvo na teritoriji pokrajine.

POKRETNA (VELIKA) BINA

Odlukom Opštinskog veća opštine Kanjiža od 27. juna 2017. godine ustanovi je data na korišćenje pokretna bina. Ustanova je vršila aktivnosti upravljanja binom saglasno kalendaru manifestacija koji je na predlog Komisije za manifestacije odobrilo Opštinsko veće i obezbeđivalo binu i prateću tehničku podršku.

KALENDAR DOGAĐAJA

Obrazovno-kulturna ustanova „Cnesa“ je i u 2017. godini kao i ranijih godina bila odgovorna za sastavljanje, uređivanje i distribuciju mesečnog kalendara manifestacija čije se štampanje finansira iz budžetskih sredstava opštine.

JAVNOST RADA

Organizaciona jedinica za obrazovanje odraslih je angažovana na saradnji sa medijima na opštinskom i regionalnom nivou. Izuzetan značaj za javnost rada ustanove ima oglašavanje kurseva, obaveštenja, informacija, poziva, ali i izveštavanje o radu ustanove u drugim segmentima.

Na višejezičnoj internet prezentaciji ustanove kontinuirano su dostupne informacije o aktuelnim programima ustanove čime je omogućeno stalno prisustvo u javnom prostoru zajednice.

ANALIZA EFIKASNOSTI, UPRAVLJANJE KVALITETOM

Zaposleni u ustanovi sprovode kontinuiranu procenu obavljenog rada u svim oblastima stručnosti, a saradnja između organizacionih jedinica je konstantna. Osnov rada ustanove je dijalog sa korisnicima usluga, te se poseban značaj poklanja komunikaciji u toku svakodnevnog rada, u cilju efikasnijeg obavljanja zadataka, razvoja profesionalnosti i međusobne komunikacije.

Rad ustanove se svakodnevno (samo)ocenjuje kako bi se zadaci obavljali na višem nivou.

DIREKTOR

Erika Nadrljanski Tornai

Kanjiža 18.01.2018. godine